

Copia.




Oficio Ref. No. UP-130-2021/COPADEFH/MJAB/fs  
Guatemala, 04 de noviembre de 2021

Licenciado  
Hugo Rigoberto Casasola Roldán  
Director Ejecutivo  
COPADEFH  
Su Despacho

Señor Director Ejecutivo:

Tengo el honor de dirigirme a usted, para enviarle adjunto al presente el informe narrativo y el reporte generado en el SIGES sobre la Ejecución de Metas Físicas Institucionales, correspondientes al tercer cuatrimestre, mes de octubre de 2021.

Sin otro particular, me suscribo de usted, con las altas muestras de mi consideración y estima.

  
Licda. Maritza Jeanette Álvarez  
Jefe de Planificación  
Comisión Presidencial por la Paz  
y los Derechos Humanos  
-COPADEFH-



DIRECCIÓN EJECUTIVA  
COPADEFH  
**RECIBIDO**  
04 NOV 2021  
Hora: 15:20 Firma: 

C.c. Archivo



**EJECUCIÓN DE METAS FÍSICAS CORRESPONDIENTE  
A OCTUBRE 2021  
INFORME NARRATIVO**

La ejecución de Metas Físicas Institucionales se registra, tomando como base, la programación del mes de octubre de acuerdo a lo planteado por las dependencias de la COPADEH para ser registrado por la Unidad de Planificación en el Sistema de Gestión, -SIGES-. Se registra el siguiente avance.

**Producto: DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN.**

**Subproducto: Dirección y Coordinación**

**Meta del mes: 1**

Se participó en las reuniones convocadas por Segeplán y se elaboró, de acuerdo a las directrices, el informe institucional que permitirá a Segeplán elaborar el II Informe de Gobierno 2021

1. Información Institucional, II Informe de Gobierno 2021

**Producto: INFORMES DE ASESORÍAS Y FORMACIÓN A LAS DEPENDENCIAS DEL ORGANISMO EJECUTIVO Y OTROS SECTORES, EN CULTURA DE PAZ Y PROMOCIÓN DE LOS ACUERDOS DE PAZ.**

**Subproducto: Informes de asesorías a las dependencias del Organismo Ejecutivo y otros sectores, en cultura de paz y promoción de los Acuerdos de Paz.**

**Meta del mes: 1**

1. Taller "Derechos Humanos con énfasis en los Derechos específicos de las mujeres para la construcción de la Paz" desde el mandato institucional de la COPADEH.

@COPADEH





**Subproducto: Servidores Públicos y Ciudadanos formados y capacitados en Cultura de Paz, respeto a los Derechos Humanos y Mecanismos de Diálogo.**

**Meta del mes: 1110**

Se realizaron 9 talleres presenciales denominados "*Resolución de Conflictos hacia una Cultura de Paz*".

1. Los días lunes 27 y martes 28 de septiembre de 2021, en horario de 8:00 a 11:00 y 14:00 a 17:00; se atendieron **250** (113 mujeres y 137 hombres) servidores públicos de la Gobernación Departamental de Quetzaltenango en donde estuvieron las instituciones siguientes: MIDES, MAGA, SESAN, MINTRAB, GOBERNACIÓN, MUNICIPALIDAD, PNC, COREDUR, USAC; y sociedad civil.
2. Los días jueves 14 y viernes 15 de octubre de 2021, en horario de 07:00 a 10:00 y de 11:00 a 14:00; se atendieron **100** (41 mujeres y 59 hombres) servidores públicos de la Dirección General de Correos y Telégrafos de Guatemala.
3. Martes 19 de octubre de 2021, en horario de 11:00 a 14:00; se atendieron **20** (8 mujeres y 12 hombres) servidores públicos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA-.

Se realizaron 20 talleres presenciales denominados "*Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como Herramienta para la Prevención de Conflictos*".

1. Los días miércoles 29 y jueves 30 de septiembre de 2021, en horario de 07:00 a 9:00 y de 10:00 a 12:00; se atendieron **100** (44 mujeres y 56 hombres) miembros de la Dirección de Correos y Telégrafos.
2. Del lunes 04 al miércoles 13 de octubre de 2021, en horario de 08:00 a 10:00 y de 11:00 a 13:00; se atendieron **510** (127





mujeres y 383 hombres) servidores públicos de la Dirección General del Sistema Penitenciario de Guatemala.

Se realizaron 6 talleres presenciales denominados "*Construyendo una Cultura de Paz*",

1. Los días martes 5 y miércoles 6 de octubre de 2021, en horario de 07:00 a 9:00 y de 10:00 a 12:00; se atendieron **100** (44 mujeres y 56 hombres) miembros de la Dirección de Correos y Telégrafos.
2. Miércoles 06 de octubre de 2021, en horario de 11:00 a 13:00; se atendieron **22** (11 mujeres y 11 hombres) servidores públicos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA-
3. Jueves 07 de octubre de 2021, en horario de 10:00 a 12:00; se atendieron **64** (47 mujeres y 17 hombres) servidores públicos de la Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia -SCEP-, Consejos de Desarrollo Regionales y Departamentales.

**Observación:** La participación de servidores públicos y ciudadanos en general, excede la meta programada por la unidad responsable. El excedente será programado para el mes de noviembre junto con la meta que se alcance ese mes. El excedente es de 56 personas.

**Producto:** INSTITUCIONES PÚBLICAS Y PERSONAS JURÍDICAS CON ACCIONES DE PROTECCIÓN Y VIGILANCIA DE DERECHOS HUMANOS

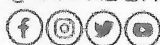
**Subproducto:** Instituciones Públicas asesoradas y coordinadas para el enfoque de derechos humanos.

**Meta del mes: 21**

La meta corresponde a los documentos elaborados en lo siguientes casos:

1. Respuesta de la Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos -COPADEH-, a la Comunicación del Grupo de Trabajo sobre

@COPADEH





desapariciones forzadas o involuntarias, referente a información sobre el destino o el paradero de 2897 casos que no han sido esclarecidos.

2. Llamado Urgente por el Observatorio para la Protección de los Defensores de Derechos Humanos (OBS), programa conjunto de la Organización Mundial Contra la Tortura (OMCT) y de la Federación Internacional de los Derechos Humanos, relativo a la detención arbitraria y uso excesivo de la fuerza ejercida contra 21 defensores de la tierra y del territorio perteneciente a la comunidad Maya Q'eqchi de Chicoyogüito, durante una protesta pacífica en Cobán, Alta Verapaz.
3. Respuesta de la Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos en atención a la Comunicación de la Relatoría Especial para la Libertad de Expresión de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), referente a presuntas vulneraciones al derecho a la libertad de expresión en Guatemala, vinculadas a ataques, amenazas e intimidaciones contra periodistas y comunicadores.
4. Respuesta de la Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos en atención a la Comunicación girada por el señor David Boyd, Relator Especial sobre los Derechos Humanos y el medio ambiente, refiriéndose a los derechos y obligaciones sustanciales que están relacionados con el disfrute de un medio ambiente seguro, limpio, sano y sostenible; y solicita información de acuerdo al cuestionario titulado "El derecho a un medio ambiente seguro, limpio, sano y sostenible: Lugares libres de tóxicos para vivir, trabajar, estudiar y jugar".
5. Informe DCDDHH-066-2021, Cuscul Pivaral y otros vs. Guatemala, 04 de octubre de 2021.
6. Informe DCDDHH-067-2021, Dirección de Vigilancia y Promoción de Derechos Humanos, Departamento de Compromisos en derechos humanos, 12 de octubre de 2021.

@COPADEFH





7. Informe DCDDHH-068-2021, MC-366-16 a favor de Miguel Angel Gálvez y familiares, 04 de octubre de 2021.
8. Informe DCDDHH-069-2021, MC-125-13 a favor de Yasmín Barrios, Patricia Bustamante y pablo Xitumul, 13 de octubre de 2021.
9. Informe DCDDHH-070-2021, informe de avances de cumplimiento de la "política pública de reparación a las comunidades afectadas por la construcción de la hidroeléctrica chixoy, cuyos derechos fueron vulnerados", de conformidad con el Acuerdo Gubernativo número 378-2014, del Presidente de la República del Estado de Guatemala, 13 de octubre de 2021.
10. Informe DCDDHH-071-2021, Sentencia Sobre el Caso Coc Max y otros (masacre Xamán) vs Guatemala, 19 de octubre de 2021.
11. Informe DCDDHH-072-2021, 9.111 Ileana del Rosario Solares Castillo y otros (Guatemala), 19 de octubre de 2021.
12. Informe DCDDHH-073-2021, Medidas Provisionales respecto de Guatemala caso Mack Chang, 21 de octubre de 2021.
13. Informe DCDDHH-074-2021, caso Rodríguez Revolorio y otros vs. Guatemala, 22 de octubre de 2021.
14. Informe DCDDHH-075-2021, MC-682-18 a favor de Erika Lorena Aifán, 22 de octubre de 2021.
15. Informe DCDDHH-076-2021, caso masacre Plan de Sánchez vs. Guatemala, 26 de octubre de 2021.
16. Informe DCDDHH-077-2021, Medida Cautelar Número 680-17 a favor de familias indígenas de la comunidad chaab'il ch'och' respecto de Guatemala, 26 de octubre de 2021.



17. Comunicación de la relatoría especial para la libertad de expresión, para integrar el informe anual 2021 referente al periodismo y democracia, institucionalidad democrática, estado de derecho y libertad de expresión; internet y libertad de expresión; libertad de expresión y lucha contra la discriminación y la exclusión, y avances sobre buenas practicas, medidas legislativas y decisiones judiciales que contribuyen con el respeto y garantía de la libertad de expresión.
18. Comunicación girada por la oficina del alto comisionado de las naciones unidas para los derechos humanos -OACNUDH-, referente a la resolución 47/24 del consejo de derechos humanos titulada "derechos humanos y el cambio climático"
19. Informe de actividades y reuniones relacionadas con caso ex trabajadores de la finca San Gregorio, Piedra Parada Coatepeque, Quetzaltenango.
20. Informe de las acciones de seguimiento a las recomendaciones derivadas del informe anual circunstanciado de actividades y de situación de los derechos humanos 2020 emitidas por la institución del Procurador de los Derechos Humanos.
21. Guion de audiencia temática ante la CIDH sobre "situación de los derechos humanos de operadores de justicia e independencia judicial en Guatemala".

**Subproducto: Medidas de Reparación a personas afectadas en sus derechos humanos de acuerdo a compromisos de Estado.**

**Meta del mes: 1**

1. Pago de Sentencia de fecha 23 de agosto de 2018, Caso Cuscul Pivaral y Otros Vs. Guatemala,

*[Handwritten signature]*



**Producto: INFORMES Y ASESORÍAS A LAS DEPENDENCIAS DEL ORGANISMO EJECUTIVO PARA LA PREVENCIÓN DE CONFLICTOS SOCIALES, AMBIENTALES Y AGRARIO**

**Subproducto: Informes de acciones y asesoría a las dependencias del Organismo Ejecutivo para la prevención de conflictos sociales, ambientales y agrarios.**

**Meta del mes: 4**

Informes de acciones realizadas en atención a los conflictos siguientes:

1. Caserío Esquipulas, Ayutla San Marcos;
2. Caserío Los Ángeles, Ayutla, San Marcos;
3. Caserío Chintún y la hidroeléctrica Santa Teresa, Tukurú, Alta Verapaz;
4. San José Las Lágrimas, Esquipulas, Chiquimula;

**Observación:** Se realizaron reuniones con las partes involucradas en cada uno de los casos, con el propósito de recopilar información que permita asesorar a las dependencias encargadas de prevenir y resolver los conflictos.

**Subproducto: Asesoría y coordinación a las dependencias del Estado para la integración de mesas de diálogo en prevención de conflictos.**

**Meta del mes: 4**

Asesoría y coordinación con instituciones relacionadas a los conflictos siguientes:







1. Navajoa, Morales Izabal;
2. Chocón Nacional, Livingston, Izabal;
3. Mesa técnica interinstitucional sobre medidas de terrenos sin registro;
4. Mesa técnica interinstitucional finca 443 (Naturaceites), El Estor, Izabal;

**Observación:** las mesas de diálogo interinstitucionales se han implementado con la participación de: Partes involucradas en caso Navajoa, Consejo Nacional de Áreas Protegidas, Fondo de Tierras, Registro de Información Catastral, Municipalidad de El Estor, Empresa Naturaceites, Ministerio de Gobernación, Procuraduría General de la Nación, Policía Nacional Civil, Ministerio de Gobernación, Gobernación Departamental de Sololá, Procuraduría de Derechos Humanos, Secretaría de Administración de Bienes en Extinción de Dominio, Comisión Presidencial de Diálogo, Ministerio Público, Secretaría de Pueblos Indígenas del Organismo Judicial.

  
Licda. Elizabeth del Carmen Santos Salazar  
Cargada de Monitoreo, Evaluación y Seguimiento  
Unidad de Planificación

Vo.Bo.

  
Licda. Muritza Jeddette Alvarez  
Jefe de Planificación  
Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos  
-COPADEH-  


CÓDIGO	DENOMINACIÓN ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO
11130016-245-19518	COMISION PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS

Fecha de Imputación	
04	11
Día	Mes
	Año

Clase de registro EJE  Original No.  Cuatrimestre  3

Clase modificación NOR  X RTO  Comprobante No.  9 Mes  Octubre

PG-SPG-PY-ACT-OB	R-P-SP Subprod.	Descripción de Producto y Subproducto	Cantidad / Valor	Unidad de Medida
------------------	-----------------	---------------------------------------	------------------	------------------

71-0-0-2-0	000-002-0002	Servidores públicos y ciudadanos formados y capacitados en Cultura de Paz, respeto a l	1,110.00	Persona
71-0-0-3-0	000-003	Instituciones Públicas y Personas Jurídicas con acciones de protección y vigilancia de D	22.00	Documento
71-0-0-1-0	000-001-0001	Dirección y coordinación	1.00	Documento

Observaciones: Ejecución de metas físicas correspondientes al mes de octubre de 2021

Dispongase la emisión y el registro de esta operación:

APROBADO



FIRMA O SELLO

Fecha de Imputación		
04	11	2021
Día	Mes	Año

<b>CÓDIGO</b>	<b>DENOMINACIÓN ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO</b>
11130016-245-19518	COMISION PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS

Clase de registro EJE Original No.  Cuatrimestre

Clase modificación NOR  X RTO  Comprobante No.  Mes

PG-SPG-PY-ACT-OB	R-P-SP Subprod.	Descripción de Producto y Subproducto	Cantidad / Valor	Unidad de Medida
------------------	-----------------	---------------------------------------	------------------	------------------

71-0-0-2-0	000-002-0001	Informes de asesorías a las dependencias del Organismo Ejecutivo y otros sectores, en	1.00	Documento
71-0-0-3-0	000-003-0002	Medidas de reparación a personas afectadas en sus derechos humanos de acuerdo a ct	1.00	Documento
71-0-0-4-0	000-004	Informes y asesorías a las dependencias del Organismo Ejecutivo para la prevención de	4.00	Documento
71-0-0-2-0	000-002	Informes de asesorías y formación a las dependencias del Organismo Ejecutivo y otros s	1.00	Documento

**Observaciones:** Ejecución de metas físicas correspondientes al mes de octubre de 2021

**Dispongase la emisión y el registro de esta operación:**

APROBADO

COMISIÓN EJECUTIVA DE PLANEACIÓN Y LOS DERECHOS HUMANOS  
COPEDEH  
FIRMA O SELLO  
Comisión Ejecutiva de Planeación y los Derechos Humanos  
-COPEDEH-

FIRMA O SELLO

CÓDIGO	DENOMINACIÓN ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO
11130016-245-19518	COMISION PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS

Clase de registro EJE  Cuatrimestre   
 Clase modificación NOR  RTO  Comprobante No.  Mes

Fecha de Imputación		
04	11	2021
Día	Mes	Año

PG-SPG-PY-ACT-OB	R-P-SP Subprod.	Descripción de Producto y Subproducto	Cantidad / Valor	Unidad de Medida
------------------	-----------------	---------------------------------------	------------------	------------------

71-0-0-4-0	000-004-0001	Informes de acciones y asesoría a las dependencias del Organismo Ejecutivo para la pre	4.00	Documento
71-0-0-3-0	000-003-0001	Instituciones públicas asesoradas y coordinadas para el enfoque de derechos humanos	21.00	Documento
71-0-0-1-0	000-001	Dirección y coordinación	1.00	Documento
71-0-0-4-0	000-004-0002	Asesoría y coordinación a las dependencias del Estado para la integración de mesas de	4.00	Evento

Observaciones: Ejecución de metas físicas correspondientes al mes de octubre de 2021

APROBADO

Dispongase la emisión y el registro de esta operación:

Firma Presidencial  
Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos

FIRMA O SELLO

-COPADEH-

<b>SISTEMA DE GESTION SIGES</b>	Comprobante de Ejecución de Metas de Productos y Subproductos	<b>PAGINA : 1 DE 3</b> <b>FECHA : 4/11/2021</b> <b>HORA : 10:45.14</b> <b>REPORTE: R00817586.rpt</b>
---------------------------------	---	---

<b>CÓDIGO</b>	<b>DENOMINACIÓN ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO</b>		
11130016-245-19518	COMISION PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS		
Clase de registro	EJE	Original No.	0
Clase modificación	NOR <input checked="" type="checkbox"/> X <input type="checkbox"/> RTO <input type="checkbox"/>	Comprobante No.	9
		Cuatrimestre	3
		Mes	Octubre

PG-SPG-PY-ACT-OB	R-P-SP Subprod.	Descripción de Producto y Subproducto	Cantidad / Valor	Unidad de Medida
------------------	-----------------	---------------------------------------	------------------	------------------

71-0-0-2-0	000-002-0002	Servidores públicos y ciudadanos formados y capacitados en Cultura de Paz, respeto a l	1,110.00	Persona
71-0-0-3-0	000-003	Instituciones Públicas y Personas Jurídicas con acciones de protección y vigilancia de D	22.00	Documento
71-0-0-1-0	000-001-0001	Dirección y coordinación	1.00	Documento

**Observaciones:** Ejecución de metas físicas correspondientes al mes de octubre de 2021

Dispongase la emisión y el registro de esta operación:

SOLICITADO

  
**Fabiola Elizabeth de Carmen Santos Salazar**  
 Encargada de Monitoreo, Evaluación y Seguimiento  
 Unidad de Planificación

FIRMA O SELLO

<b>SISTEMA DE GESTION SIGES</b>	Comprobante de Ejecución de Metas de Productos y Subproductos	<b>PAGINA : 2 DE 3</b> <b>FECHA : 4/11/2021</b> <b>HORA : 10:45.14</b> <b>REPORTE: R00817586.rpt</b>
-------------------------------------	---	---

<b>CÓDIGO</b>	<b>DENOMINACIÓN ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO</b>		
11130016-245-19518	COMISION PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS		
Clase de registro	EJE	Original No.	0
Clase modificación	NOR <input checked="" type="checkbox"/> X <input type="checkbox"/>	Comprobante No.	9
		Cuatrimestre	3
		Mes	Octubre

PG-SPG-PY-ACT-OB	R-P-SP Subprod.	Descripción de Producto y Subproducto	Cantidad / Valor	Unidad de Medida
71-0-0-2-0	000-002-0001	Informes de asesorías a las dependencias del Organismo Ejecutivo y otros sectores, en	1.00	Documento
71-0-0-3-0	000-003-0002	Medidas de reparación a personas afectadas en sus derechos humanos de acuerdo a cc	1.00	Documento
71-0-0-4-0	000-004	Informes y asesorías a las dependencias del Organismo Ejecutivo para la prevención de	4.00	Documento
71-0-0-2-0	000-002	Informes de asesorías y formación a las dependencias del Organismo Ejecutivo y otros s	1.00	Documento

**Observaciones:** Ejecución de metas físicas correspondientes al mes de octubre de 2021

Dispongase la emisión y el registro de esta operación:

SOLICITADO

  
**FIRMA O SELLO**  
**Fabiola Elizabeth del Carmen Santos Salazar**  
**Encargada de Monitoreo, Evaluación y Seguimiento**  
**Unidad de Planificación.**

**FIRMA O SELLO**

CAPAFU

<b>SISTEMA DE GESTION SIGES</b>	Comprobante de Ejecución de Metas de Productos y Subproductos	PAGINA : 3 DE 3 FECHA : 4/1/2021 HORA : 10:45.14 REPORTE: R00817586.rpt
---------------------------------	---	--

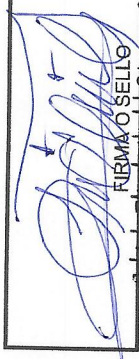
<b>CÓDIGO</b>	DENOMINACIÓN ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO								
11130016-245-19518	COMISION PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS								
Clase de registro	EJE	Original No.	<table border="1"> <tr> <td>04</td> <td>11</td> <td>2021</td> </tr> <tr> <td>Día</td> <td>Mes</td> <td>Año</td> </tr> </table>	04	11	2021	Día	Mes	Año
04	11	2021							
Día	Mes	Año							
Clase modificación	<input type="checkbox"/> NOR <input checked="" type="checkbox"/> X <input type="checkbox"/> RTO	Comprobante No.	<table border="1"> <tr> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Cuatrimestre</td> </tr> <tr> <td>9</td> </tr> <tr> <td>Mes</td> </tr> <tr> <td>Octubre</td> </tr> </table>	3	Cuatrimestre	9	Mes	Octubre	
3									
Cuatrimestre									
9									
Mes									
Octubre									

PG-SPG-PY-ACT-OB	R-P-SP Subprod.	Descripción de Producto y Subproducto	Cantidad / Valor	Unidad de Medida
71-0-0-4-0	000-004-0001	Informes de acciones y asesoría a las dependencias del Organismo Ejecutivo para la prt	4.00	Documento
71-0-0-3-0	000-003-0001	Instituciones públicas asesoradas y coordinadas para el enfoque de derechos humanos	21.00	Documento
71-0-0-1-0	000-001	Dirección y coordinación	1.00	Documento
71-0-0-4-0	000-004-0002	Asesoría y coordinación a las dependencias del Estado para la integración de mesas de	4.00	Evento

**Observaciones:** Ejecución de metas físicas correspondientes al mes de octubre de 2021

Dispongase la emisión y el registro de esta operación:

SOLICITADO

  
 FIRMA O SELLO  
**Fabiola Elizabeth del Carmen Santos Salazar**  
 Encargada de Monitoreo, Evaluación y Seguimiento  
 Unidad de Planificación

FIRMA O SELLO